

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 17

Artikel: Zwischen Gas- und Bremspedal
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-508769>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auch Schotten haben ihre Schwächen...

Möchten Sie wissen, was John MacGregor aus Edinburg so sehr an die Schweiz fesselt? Wir verraten kein Geheimnis, wenn wir Ihnen erzählen, dass dieser stammige Schotte gerne trinkt.

Aber dazu braucht ein Mann, der an der Whisky-Quelle lebt, nicht extra in die Schweiz zu reisen.

John MacGregor findet bei uns zwei Dinge, die ihn die Reisekosten vergessen lassen. Er ist als begeisterter Bergsteiger in die Schweizer Alpen vermaut und hat als Kenner eine Schwäche für Pepita. Er trinkt es leidenschaftlich gern. Besonders nach einer schwierigen, aber beglückenden Hochgebirgstour im Wallis oder im Berner Oberland.

Und am Ende seiner Ferien ist es ihm noch immer gelungen, der Stewardess seiner Fluggesellschaft klarzumachen, dass er ohne seine persönliche Pepita-Reserve nicht zurückreisen könne.

P.S. Mister John MacGregor ist ein echter Schotte. Darum geht er sparsam mit seinem Pepita um. Und damit sein Vorrat länger reicht, streckt er ihm mit einem echten Scotch Whisky.*

Pepita

das Grapefruit-Getränk mit dem Prädikat
«besonders wertvoll»

* Das Rezept für John MacGregors «Original-Scotchtita» sowie für weitere, von Roger Lebet, dem Präsidenten der Schweizerischen Barkeeper-Union, empfohlene Pepita-Drinks können Sie mit diesem Gutschein bei der Mineralquelle Eptingen, 4450 Sissach, anfordern.

Gutschein

Senden Sie mir kostenlos die Rezepte «Pepita-Drinks für besondere Anlässe».

Vorname: _____ Name: _____

Strasse: _____

Postleitzahl: _____ Ort: _____

Pepita: das einzigartige Tafelgetränk mit Grapefruitsaft und Mineralwasser.



Zwischen Gas- und Bremspedal

Das Auto wird sicher jedem zum Segen, sobald es mit dem Kopf und nicht mit dem Gaspedal allein gefahren wird!

● Genossenschaft

Vielelleicht ist die Unvernunft der Schweizer am Steuerrad die Reaktion auf die allgemeine Vernunft im Lande.

● Daily Telegraph

Gasgeben, Kuppeln und Bremsen mit Stöckelschuhen ist ungefähr so harmlos und sicher wie Twist auf einer Zeitzünderbombe.

● Badener Tagblatt

Das Idealbild vom Autofahrer zeigt einen Fahrkünstler mit der Nervenstärke eines Seiltänzers, der Besonnerkeit eines Professors, der Physis eines Preisboxers und dem Kalkulationsvermögen eines Roboters.

● Der Spiegel

Ruck und roll!

Ruck und roll en halbe Zoll!
Nach em chlinschte Stuck
gits de nächschi Ruck,
und denn rollt me echli zrugg,
und dä hinde hät en Pugg ...
Ja, das isch de 6 o'clock!
Autofahrer-Roll und Ruck
uf de schöne Bellevue-Brugg!

● Zürcher Woche

Eine Ehe ist gut, wenn der Mann der Motor und die Frau die Bremse ist – oder umgekehrt. Schlecht sind Ehen zwischen zwei Motoren oder zwischen zwei Bremsen.

● Eheberater Dr. S. Vaughan

Die Zündung einschalten bedeutet für viele, den Verstand ausschalten!

● BfU

Es steckt im Manne mehr und mehr
Ein Knab' wie auch ein Ingenieur.
Es gibt sogar, sagt man, auch Frauen,
Die gern an Autofragen kauen.

● Automobil-Revue

Der Uebergang vom Gashebel zur Weiblichkeit ist die Brücke zwischen Hölle und Himmel.

● Alexander Spoerl

Kann das Auto der Gesundheit schaden? Die Ueberfahrenen sagen:
«JA!»

● Woche

HUSTEN

schwindet so schnell
so wohltuend



mit CORYFIN-C

Medizinal-Bonbon mit Vitamin C
In Apotheken + Drogerien Fr. 1.80

 HOTEL GUARDA MEISER Telephon 084 / 92132
Entdecken Sie den farbenfrohen Frühling im Unterengadin / Eröffnung auf Pfingsten / Frühjahrspreis bis 6. Juli.

 HOTEL APPENZELL Hecht
A. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25